INHALT

Vorwort IX
Verzeichnis der Erstveröffentlichungen X

Höflichkeitsformeln im Italienischen 1
Wo, Wann, Warum, Wie Sprachen „sterben" 10
Entwicklungstendenzen bei der Erweiterung des neurumänischen Wortschatzes (Bemerkungen zum „Dictionar de cuvinte recente") 57
Appunti sui termini di colore in italiano e in spagnuolo 70
Ein vergessener Romanist 84
Un romanista dimenticato: Luigi Salvatore, Arciduca d'Austria 86
Spanisch-italienische Divergenzen in der Terminologie der modernen Technik 93
Die europäische Rolle der Commedia dell'arte 117
Alessandro Manzoni im deutschen Sprachraum 131
Spiegelungen des technischen Fortschritts in der italienischen Lyrik von Monti bis Pascoli 145
Ein Vergleich des Spanischen mit dem Italienischen 158
Il viaggio di Blasco Ibáñez in Italia nel 1895 168
Die Rolle der Erotik in den *Lusiaden* des Camões 183

Verzeichnis der Schriften 201
Register 209
Namenregister 209
Sachregister 223
Verzeichnis der Gedichtanfänge 234